



**C I F**

**A nobreza do ferro fundido**

TRADIÇÃO E DURABILIDADE





## INDICE

- 2 | Iluminação Pública e de Jardim  
Éclairage Public et de Jardin
- 14 | Mobiliário Urbano  
Mobilier Urbain
- 30 | Edifícios  
Bâtiments

## Companhia Industrial de Fundição

A CIF é uma Empresa cujos registos históricos têm raízes em 1895.

Já nos anos 30 do séc. XX, a CIF era uma das mais prestigiadas Empresas da área do Grande Porto, tendo-lhe sido mesmo atribuído o “Grande Prémio” na Exposição Colonial de 1934.

Actualmente, a CIF encontra-se bem posicionada em diversos mercados, sendo os seus principais produtos:

- Recuperadores de calor e Salamandras de ferro fundido certificados de acordo com a EN 13229 com uma componente de exportação de 60% para os mercados Belga, Francês e Espanhol.
- Fogões de cozinha em ferro fundido.
- Linha de louça em ferro fundido, onde se destacam as panelas portuguesas de 3 pés.
- Peças técnicas em ferro fundido.
- Colunas de Iluminação pública em ferro fundido de estilo clássico. As colunas têm sido ao longo dos tempos, enquadradas nos projectos de arquitectos como SIZA VIEIRA e SOUTO MOURA, assim como têm sido preferidas por autarquias para a iluminação de ruas, praças e jardins não só em Portugal, mas também em países da Europa.

A CIF possui meios e equipamentos de produção de última tecnologia, acompanhando as evoluções do mercado em que se encontra inserida.

## Companhia Industrial de Fundição

La société CIF est une entreprise dont les registres historiques remontent à 1895.

Dans les années 30 du vingtième siècle, CIF était l'une des plus prestigieuses entreprises de la région de Porto, elle s'est d'ailleurs vu remettre une distinction lors de l'exposition coloniale de 1934.

Aujourd'hui CIF est très bien positionnée sur divers marchés, avec des produits tels que :

- Foyers fermés au bois pour cheminée et fours en fonte, certifiés selon les normes européennes EN 13229 avec un marché à l'exportation de 60 % pour la Belgique, la France et l'Espagne.
  - Cuisinières au feu de bois.
  - Une ligne de cuisine avec pots en fonte de différents modèles, notamment le fameux pot à 3 pieds portugais.
  - Des pièces techniques sur mesure en fonte.
  - Des lampadaires d'éclairage public en fonte de style classique, en fonte également. Ces modèles restent intemporels et ont été intégrés dans de grands projets d'architectes tels que SIZA VIEIRA et SOUTO MOURA, mais également choisis pour l'illumination de nombreuses rues, parcs et jardins non seulement au Portugal mais aussi dans de nombreux autres pays d'Europe.
- CIF possède les meilleurs équipements de production de dernière technologie, et peut ainsi répondre à l'évolution du marché.



ILUMINAÇÃO

pública e de jardim

ILUMINATION

urbain et de jardin



# N 1

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Coluna de iluminação tipo clássico.

Coluna em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

Lanterna/globo opcional.

Fixação com varão roscado em aço inox devidamente chumbado em fundação.

Outros acabamentos e medidas sob consulta.  
Desenhos não vinculativos.

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Colonne type classique.

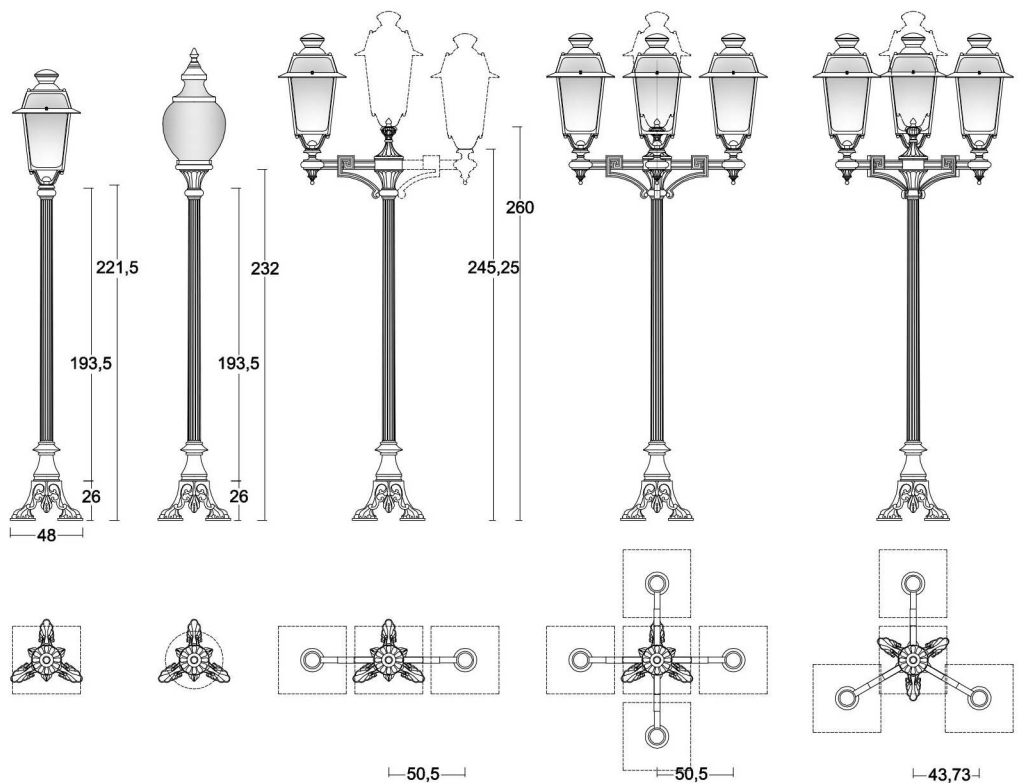
Colonne / Lampadaire en fonte, traitée et émaillée: RAL 6005.

Lampe / Globe en option.

Fixation au sol par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions ou dimensions possibles sur demande.

Photos / dessins non contractuelles.





N 2

Linha **CLÁSSICA**  
Design CIF

Coluna de iluminação tipo clássico.

Coluna em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005.  
Lanterna/globo opcional.  
Fixação com varão roscado em aço inox.

Outros acabamentos e medidas sob consulta.  
Desenhos não vinculativos.

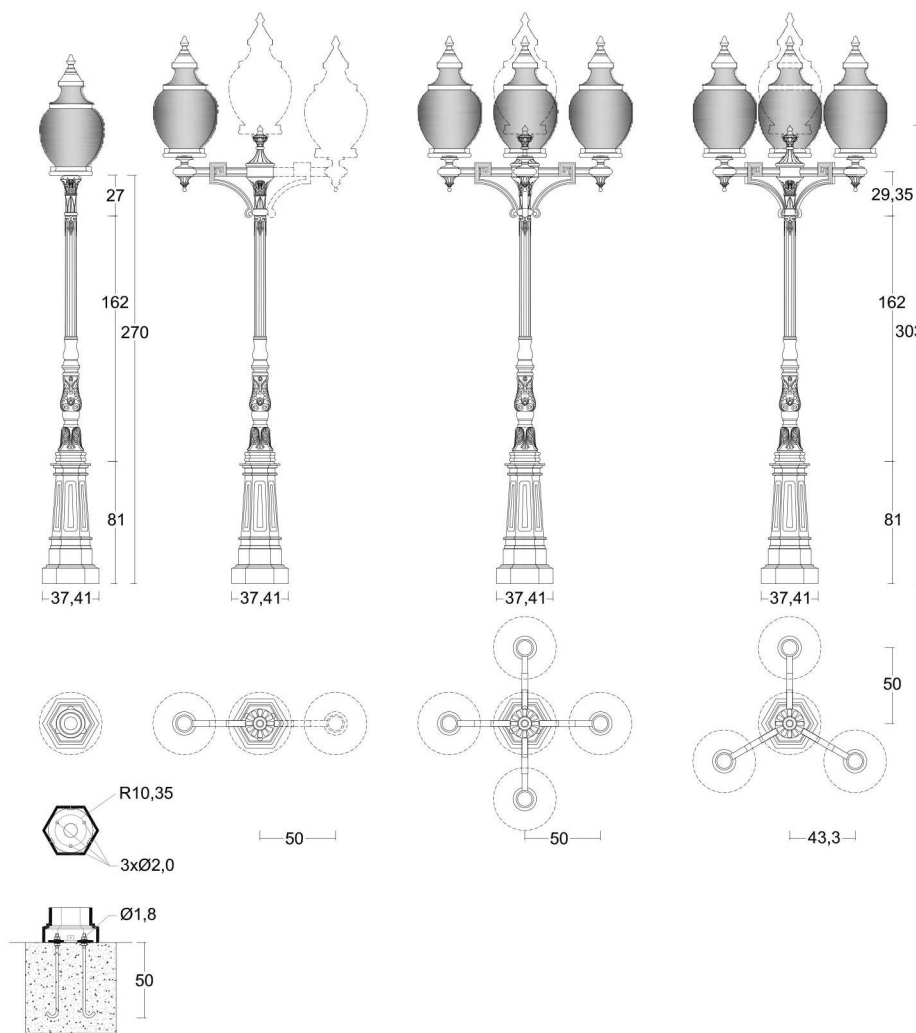
Ligne **CLASSIQUE**  
Design CIF

Colonne type classique.

Colonne / Lampadaire en fonte, traitée et émaillée: RAL 6005.

Lampe / Globe en option.  
Fixation au sol par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions ou dimensions possibles sur demande.  
Photos / dessins non contractuelles.





## N 3

Linha **CLÁSSICA**  
Design CIF

Coluna de iluminação tipo clássico.

Coluna em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

Lanterna/globo opcional.

Fixação com varão roscado em aço inox devidamente chumbado em fundação.

Outros acabamentos e medidas sob consulta.  
Desenhos não vinculativos.

Ligne **CLASSIQUE**  
Design CIF

Colonne type classique.

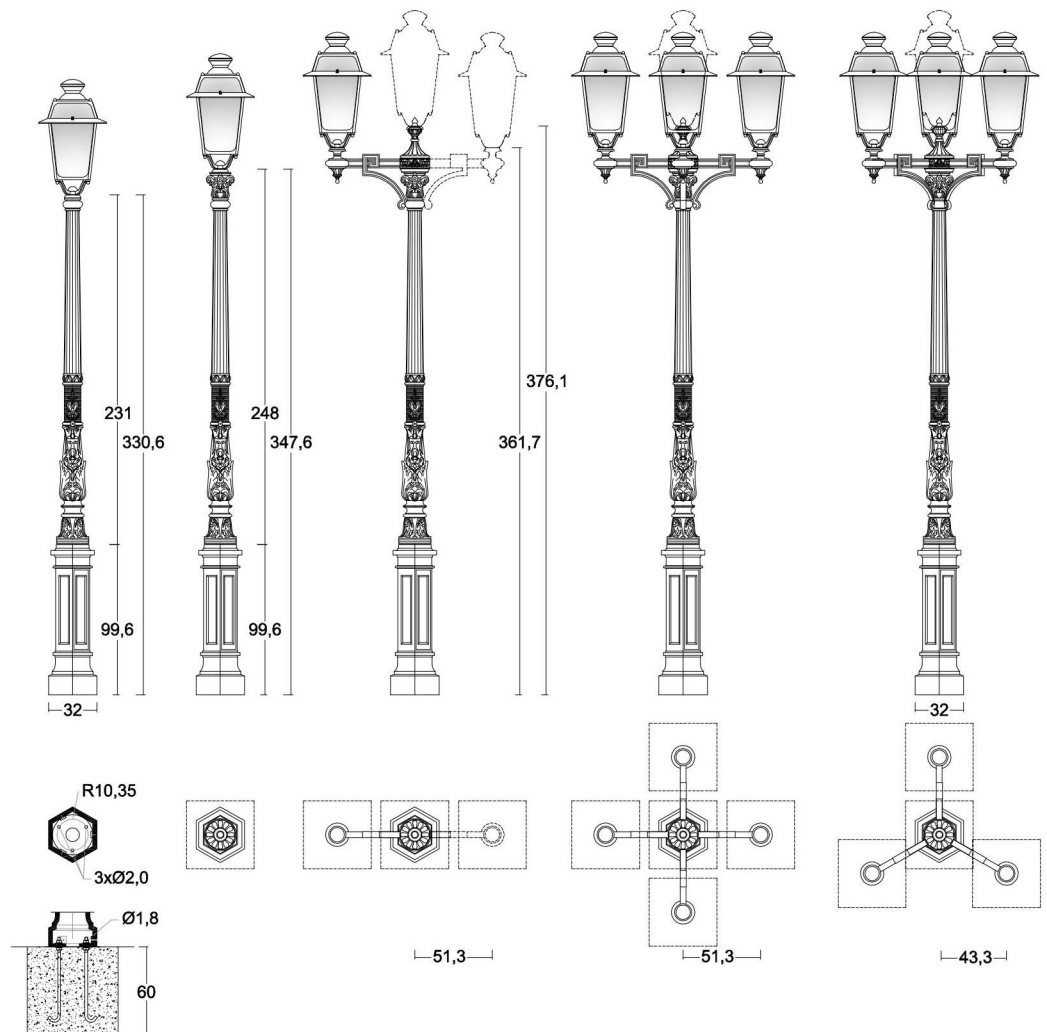
Colonne / Lampadaire en fonte, traitée et émaillée: RAL 6005.

Lampe / Globe en option.

Fixation au sol par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions ou dimensions possibles sur demande.

Photos / dessins non contractuelles.





N 4

Linha CLÁSSICA  
Design CIF

Coluna de iluminação tipo clássico.

Coluna em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

Lanterna/globo opcional.

Fixação com varão roscado em aço inox.

Outros acabamentos e medidas sob consulta.  
Desenhos não vinculativos.

Ligne CLASSIQUE  
Design CIF

Colonne type classique.

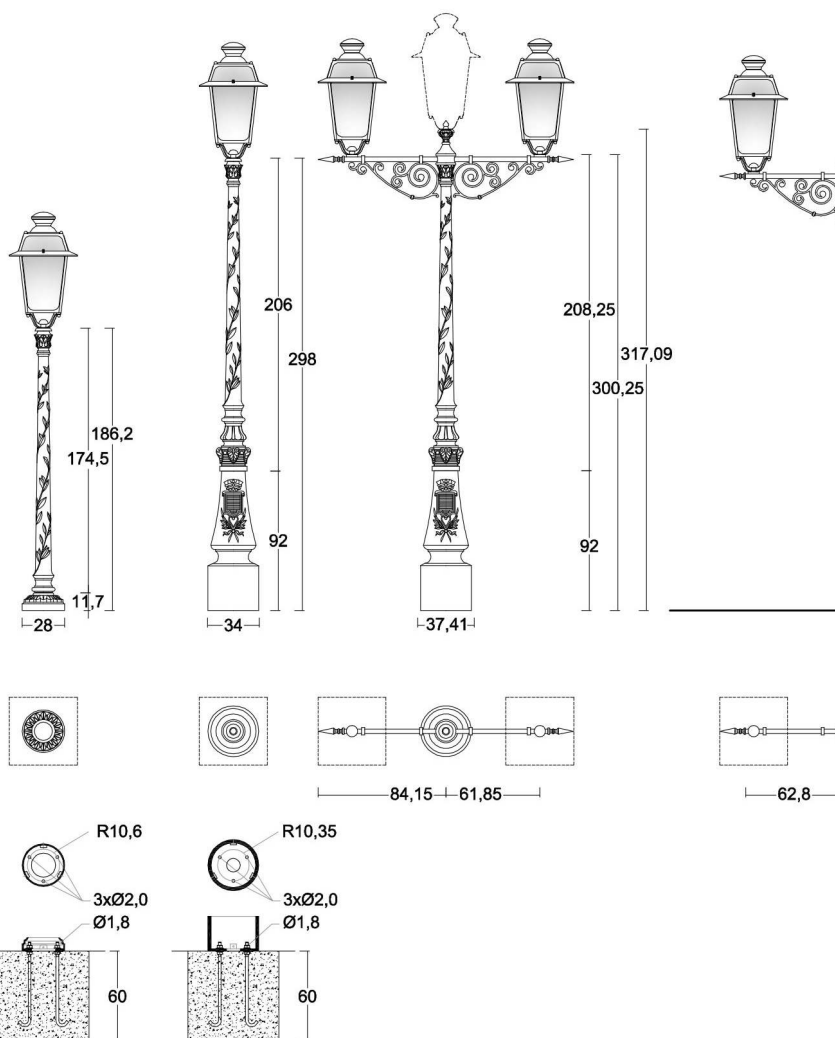
Colonne / Lampadaire en fonte, traitée et émaillée: RAL 6005.

Lampe / Globe en option.

Fixation au sol par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions ou dimensions possibles sur demande.

Photos / dessins non contractuelles.





# N 5

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Coluna de iluminação tipo clássico.

Coluna em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

Lanterna/globo opcional.

Fixação com varão roscado em aço inox devidamente chumbado em fundação.

Outros acabamentos e medidas sob consulta.  
Desenhos não vinculativos.

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Colonne type classique.

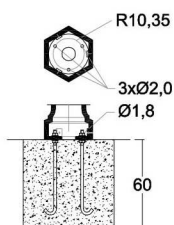
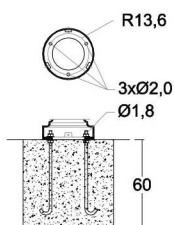
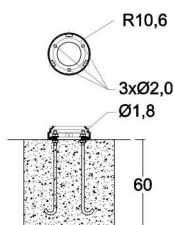
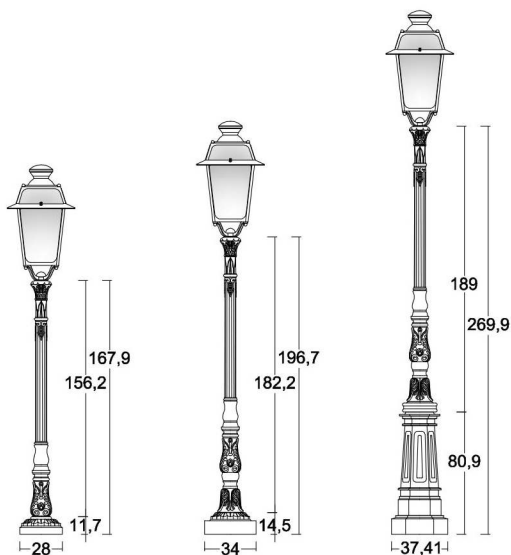
Colonne / Lampadaire en fonte, traitée et émaillée: RAL 6005.

Lampe / Globe en option.

Fixation au sol par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions ou dimensions possibles sur demande.

Photos / dessins non contractuelles.







N 6

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Coluna de iluminação tipo clássico.

Coluna em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

Lanterna/globo opcional.

Fixação com varão roscado em aço inox.

Outros acabamentos e medidas sob consulta.  
Desenhos não vinculativos.

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Colonne type classique.

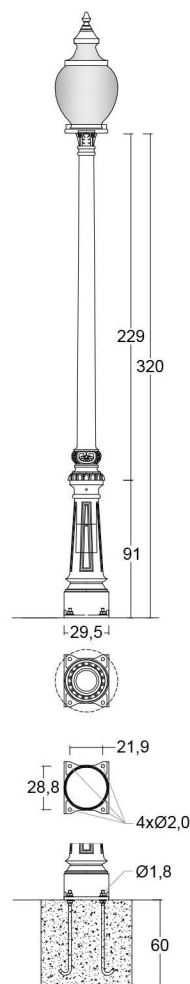
Colonne / Lampadaire en fonte, traitée et émaillée: RAL 6005.

Lampe / Globe en option.

Fixation au sol par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions ou dimensions possibles sur demande.

Photos / dessins non contractuelles.





N 8

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Coluna de iluminação tipo clássico.

Coluna em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

Lanterna/globo opcional.

Fixação com varão roscado em aço inox devidamente chumbado em fundação.

Outros acabamentos e medidas sob consulta.

Desenhos não vinculativos.

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Colonne type classique.

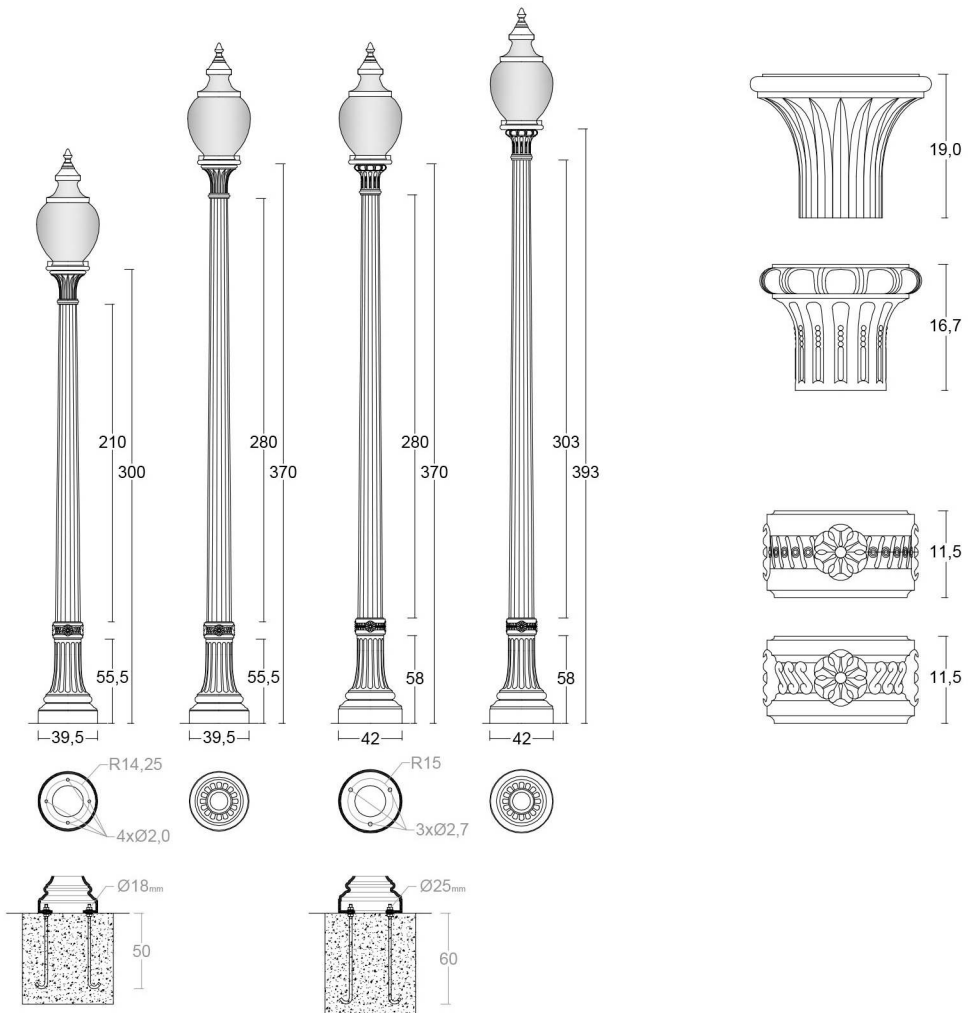
Colonne / Lampadaire en fonte, traitée et émaillée: RAL 6005.

Lampe / Globe en option.

Fixation au sol par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions ou dimensions possibles sur demande.

Photos / dessins non contractuelles.





## N 8 múltipla

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Coluna de iluminação tipo clássico.

Coluna em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

Lanterna/globo opcional.

Fixação com varão roscado em aço inox.

Outros acabamentos e medidas sob consulta.  
Desenhos não vinculativos.

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Colonne type classique.

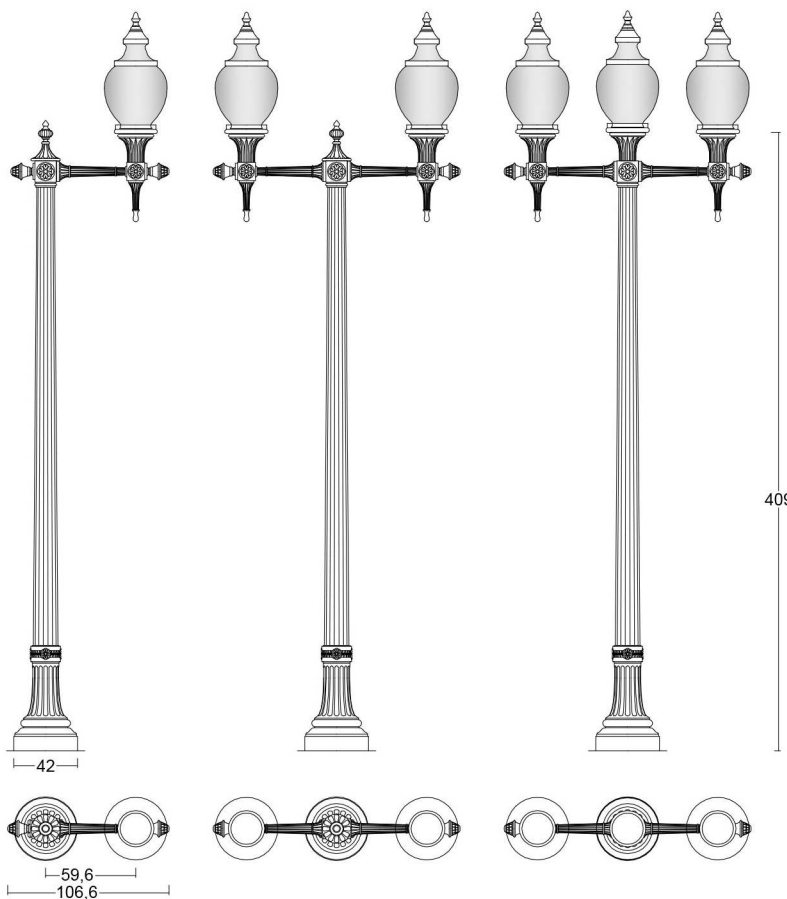
Colonne / Lampadaire en fonte, traitée et émaillée: RAL 6005.

Lampe / Globe en option.

Fixation au sol par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions ou dimensions possibles sur demande.

Photos / dessins non contractuelles.



# TRIDENTE

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Coluna de iluminação tipo clássico.

Coluna em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

Lanterna/globo opcional.

Fixação com varão roscado em aço inox devidamente chumbado em fundação.

Outros acabamentos e medidas sob consulta.  
Desenhos não vinculativos.

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Colonne type classique.

Colonne / Lampadaire en fonte, traitée et émaillée: RAL 6005.

Lampe / Globe en option.

Fixation au sol par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions ou dimensions possibles sur demande.

Photos / dessins non contractuelles.

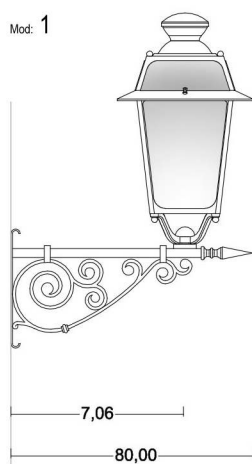




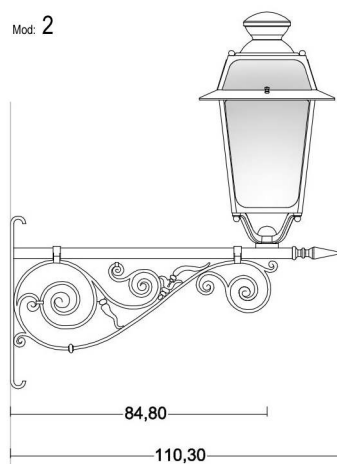
## CONSOLAS

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

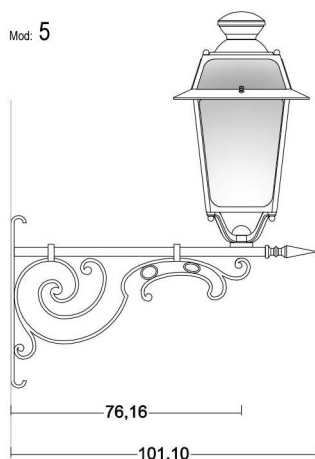
Mod: 1



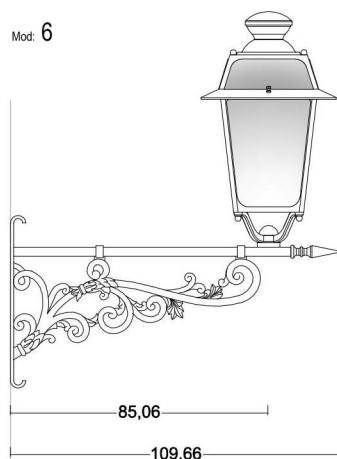
Mod: 2



Mod: 5



Mod: 6



Consola para iluminação tipo clássico.

Consola em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

Lanterna/globo opcional.

Fixação com varão roscado em aço inox.

Outros acabamentos e medidas sob consulta.

Desenhos não vinculativos.

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Console d'éclairage type classique.

Console en fonte, traitée et émaillée: RAL 6005.

Lampe / Globe en option.

Fixation au mur par des tiges filetées en inox à sceller dans les murs.

Autres finitions ou dimensions possibles sur demande.

Photos / dessins non contractuelles.



## CONSOLAS

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Consola para iluminação tipo clássico.

Consola em ferro fundido, tratado e pintado em  
esmalte RAL 6005.  
Lanterna/globo opcional.  
Fixação com varão roscado em aço inox.

Outros acabamentos e medidas sob consulta.  
Desenhos não vinculativos.

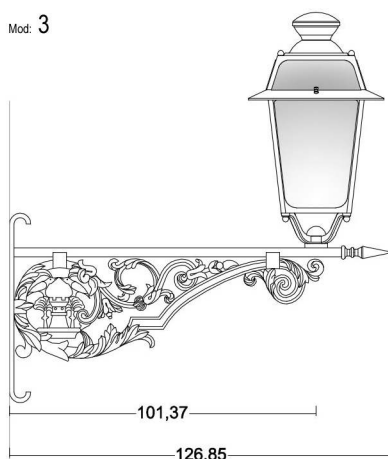
Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Console d'éclairage type classique.

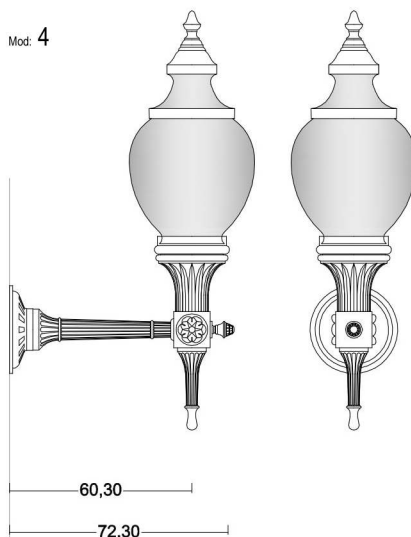
Console en fonte, traitée et émaillée: RAL 6005.  
Lampe / Globe en option.  
Fixation au mur par des tiges filetées en inox à  
sceller dans les murs.

Autres finitions ou dimensions possibles sur  
demande.  
Photos / dessins non contractuelles.

Mod: 3



Mod: 4





## MOBILIÁRIO URBANO

Bancos  
Bebedouros  
Papeleiras  
Grelhas para árvores  
Dissuasores de estacionamento

## MOBILIER URBAIN

Bancs de jardin  
Fontaines d'eau potable  
Poubelles  
Grilles d'arbre  
Systèmes anti-stationnement



## BANCO Mod. 1

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Banco de jardim em ferro fundido e madeira.

Pés em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

Assento e encosto em réguas de madeira maciça de pinho, pintadas com tinta de esmalte Ral 6005 ou tratadas com verniz aquoso.

Os pés serão fixos com varão roscado em aço inox devidamente chumbado em fundação.

Outros acabamentos possíveis sob consulta.  
Fotos e desenhos não vinculativos

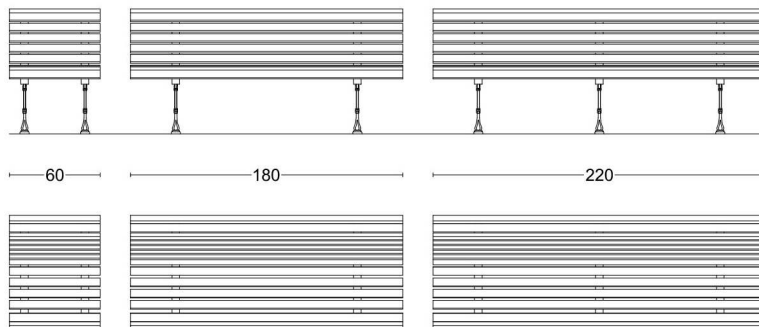
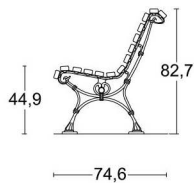
Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Banc de jardin en fonte et bois.

Pieds en fonte traités et émaillés: RAL 6005  
Assise et dossier en lattes de pin massif, peintes couleur émail RAL 60005 ou traitées avec un vernis aqueux.

Les pieds seront à fixer par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions possibles sur demande.  
Photos et dessins non contractuelles.







## BANCO Mod.15 e 15a

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Banc de jardin en fonte et bois.

Pieds en fonte traités et émaillés: RAL 6005  
Assise et dossier en lattes de pin massif, peintes couleur émail RAL 60005 ou traitées avec un vernis aqueux.

Les pieds seront à fixer par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions possibles sur demande.  
Photos et dessins non contractuelles.

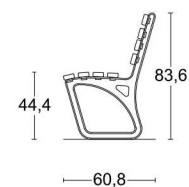
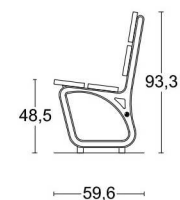
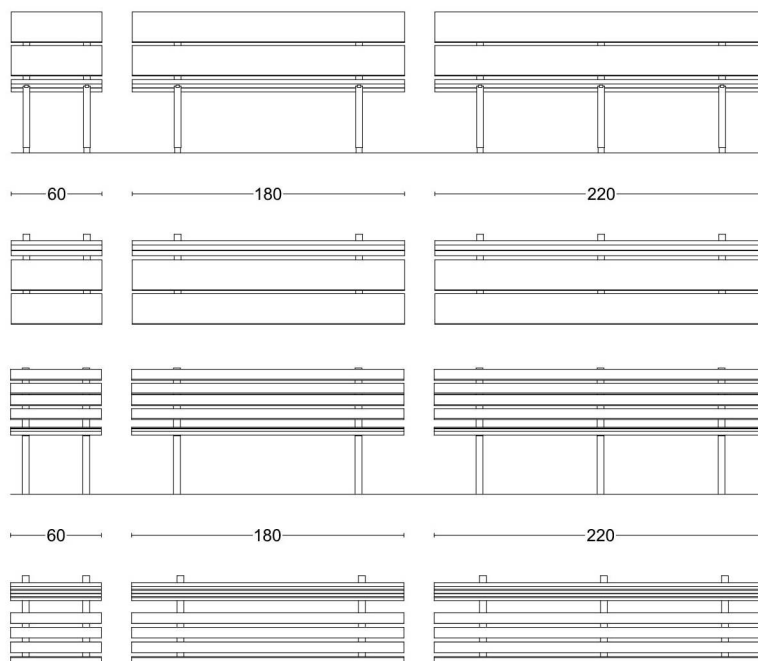
Banco de jardim em ferro fundido e madeira.

Pés em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

Assento e encosto em réguas de madeira maciça de pinho, pintadas com tinta de esmalte Ral 6005 ou tratadas com verniz aquoso.

Os pés serão fixos com varão roscado em aço inox devidamente chumbado em fundação.

Outros acabamentos possíveis sob consulta.  
Fotos e desenhos não vinculativos.





## BANCO Mod.16

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Banco de jardim em ferro fundido e madeira.

Pés em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

Assento e encosto em réguas de madeira maciça de pinho, pintadas com tinta de esmalte Ral 6005 ou tratadas com verniz aquoso.

Os pés serão fixos com varão roscado em aço inox devidamente chumbado em fundação.

Outros acabamentos possíveis sob consulta.  
Fotos e desenhos não vinculativos.

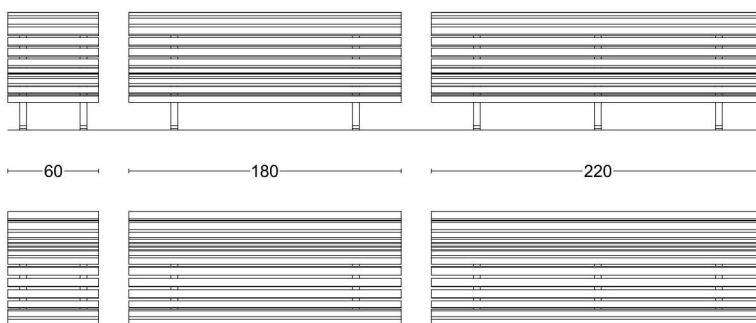
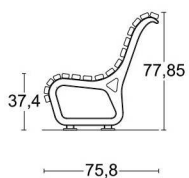
Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Banc de jardin en fonte et bois.

Pieds en fonte traités et émaillés: RAL 6005  
Assise et dossier en lattes de pin massif, peintes couleur émail RAL 60005 ou traitées avec un vernis aqueux.

Les pieds seront à fixer par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions possibles sur demande.  
Photos et dessins non contractuelles.





## BANCO Mod.17c

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Banc de jardin en fonte et bois.

Pieds en fonte traités et émaillés: RAL 6005  
Assise et dossier en lattes de pin massif, peintes couleur émail RAL 60005 ou traitées avec un vernis aqueux.

Les pieds seront à fixer par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions possibles sur demande.  
Photos et dessins non contractuelles.

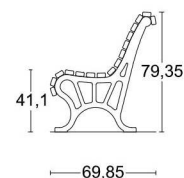
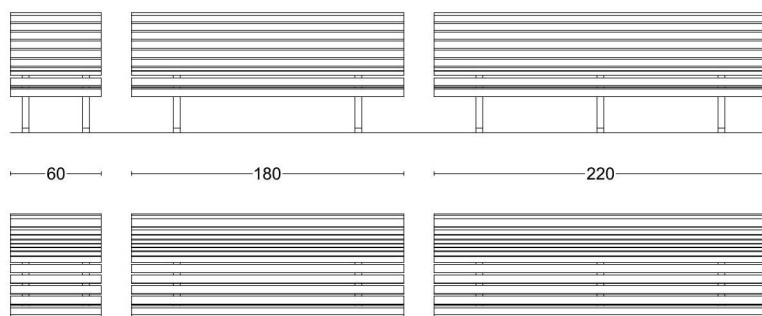
Banco de jardim em ferro fundido e madeira.

Pés em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

Assento e encosto em réguas de madeira maciça de pinho, pintadas com tinta de esmalte Ral 6005 ou tratadas com verniz aquoso.

Os pés serão fixos com varão roscado em aço inox devidamente chumbado em fundação.

Outros acabamentos possíveis sob consulta.  
Fotos e desenhos não vinculativos.





## BANCO BOAVISTA

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Banco de jardim em ferro fundido e madeira.

Pés em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

Assento e encosto em réguas de madeira maciça de pinho, pintadas com tinta de esmalte Ral 6005 ou tratadas com verniz aquoso.

Os pés serão fixos com varão roscado em aço inox devidamente chumbado em fundação.

Outros acabamentos possíveis sob consulta.  
Fotos e desenhos não vinculativos.

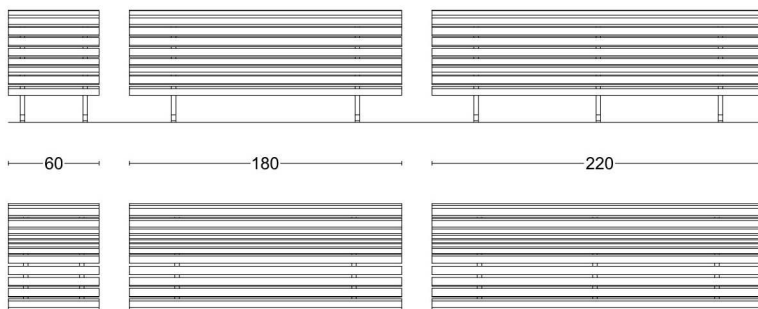
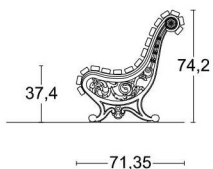
Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Banc de jardin en fonte et bois.

Pieds en fonte traités et émaillés: RAL 6005  
Assise et dossier en lattes de pin massif, peintes couleur émail RAL 60005 ou traitées avec un vernis aqueux.

Les pieds seront à fixer par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions possibles sur demande.  
Photos et dessins non contractuelles.





## BANCO CLÁSSICO

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Banc de jardin en fonte et bois.

Pieds en fonte traités et émaillés: RAL 6005  
Assise et dossier en lattes de pin massif, peintes couleur émail RAL 60005 ou traitées avec un vernis aqueux.

Les pieds seront à fixer par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions possibles sur demande.  
Photos et dessins non contractuelles.

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

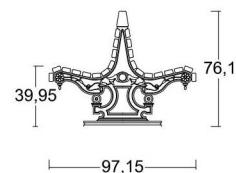
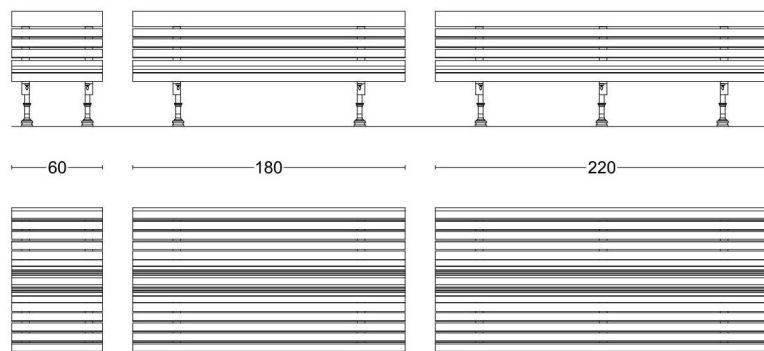
Banco de jardim em ferro fundido e madeira.

Pés em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

Assento e encosto em réguas de madeira maciça de pinho, pintadas com tinta de esmalte Ral 6005 ou tratadas com verniz aquoso.

Os pés serão fixos com varão roscado em aço inox devidamente chumbado em fundação.

Outros acabamentos possíveis sob consulta.  
Fotos e desenhos não vinculativos.





## RAMO de ÁRVORE

Linha CLÁSSICA  
Design CIF

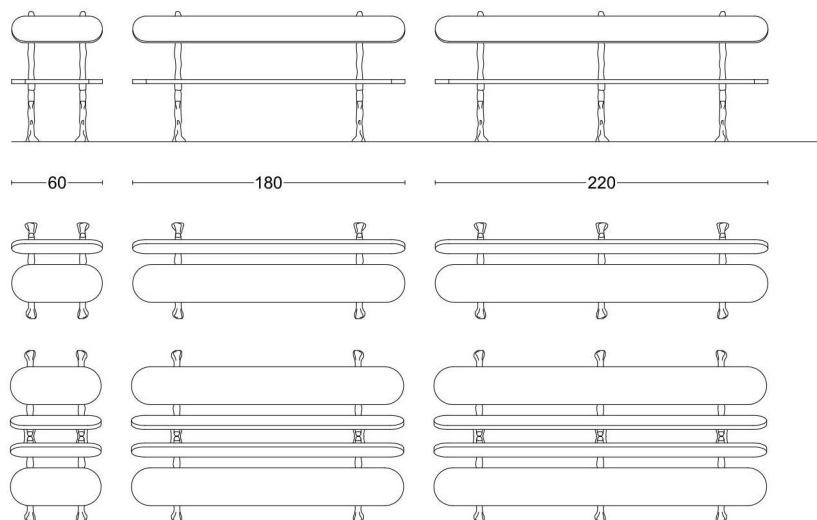
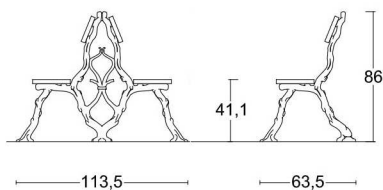
Banco de jardim em ferro fundido e madeira.

Pés em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

Assento e encosto em réguas de madeira maciça de pinho, pintadas com tinta de esmalte Ral 6005 ou tratadas com verniz aquoso.

Os pés serão fixos com varão roscado em aço inox devidamente chumbado em fundação.

Outros acabamentos possíveis sob consulta.  
Fotos e desenhos não vinculativos.



Ligne CLASSIQUE  
Design CIF

Banc de jardin en fonte et bois.

Pieds en fonte traités et émaillés: RAL 6005  
Assise et dossier en lattes de pin massif, peintes couleur émail RAL 60005 ou traitées avec un vernis aqueux.

Les pieds seront à fixer par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions possibles sur demande.  
Photos et dessins non contractuelles.





## BANCO JARDIM

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Banc de jardin en fonte et bois.

Pieds en fonte traités et émaillés: RAL 6005  
Assise et dossier en lattes de pin massif, peintes  
couleur émail RAL 60005 ou traitées avec un  
vernis aqueux.

Les pieds seront à fixer par des tiges filetées en  
inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions possibles sur demande.  
Photos et dessins non contractuelles.

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

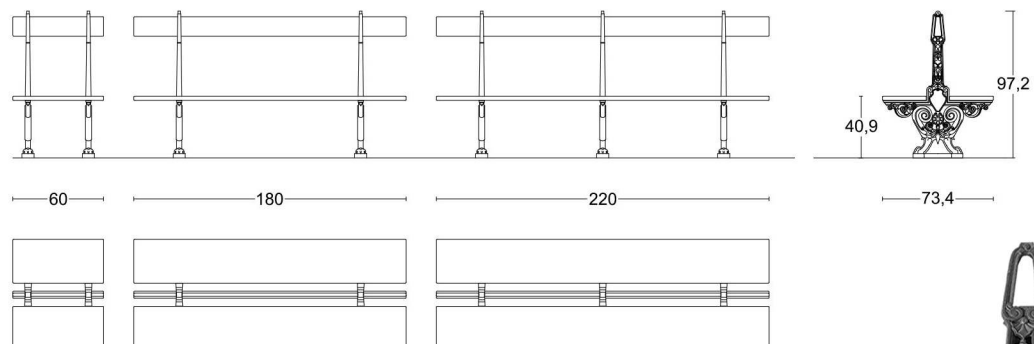
Banco de jardim em ferro fundido e madeira.

Pés em ferro fundido, tratado e pintado em  
esmalte RAL 6005.

Assento e encosto em réguas de madeira  
maciça de pinho, pintadas com tinta de esmalte  
Ral 6005 ou tratadas com verniz aquoso.

Os pés serão fixos com varão roscado em aço  
inox devidamente chumbado em fundação.

Outros acabamentos possíveis sob consulta.  
Fotos e desenhos não vinculativos.





## BANCO PF

Linha **BOOMERANG**  
Design CARLOS CAMPOS, arqt.

Banco de jardim em ferro fundido e madeira.

Pés em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 7005.

Assento e encosto em réguas de madeira maciça de Afizélia, tratadas com verniz aquoso. Os pés serão fixos com varão roscado em aço inox devidamente chumbado em fundação.

Outros acabamentos possíveis sob consulta. Fotos e desenhos não vinculativos.

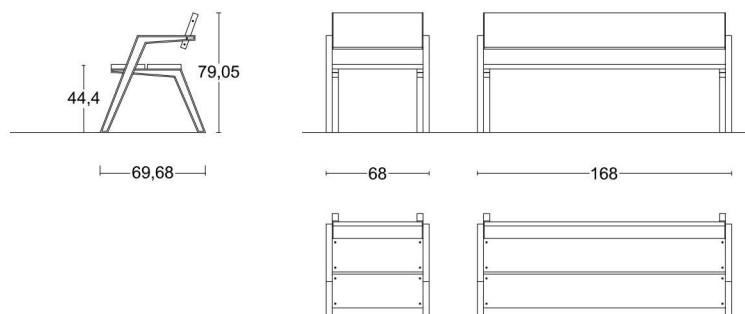
Ligne **BOOMERANG**  
Design CARLOS CAMPOS, arqt.

Banc de jardin en fonte et bois.

Pieds en fonte traités et émaillés: RAL 7005  
Assise et dossier en lattes de pin massif, peintes couleur émail RAL 60005 ou traitées avec un vernis aqueux.

Les pieds seront à fixer par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions possibles sur demande. Photos et dessins non contractuelles.







## BEBEDOUROS

Linha **ACTUAL**  
Design GO  
Linha **CLÁSSICA**  
Design CIF

Bebedouro em aço corten e ferro fundido.

Bebedouro em ferro fundido tipo clássico.  
Tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

Não inclui acessórios de ligação.  
Fixação com varão roscado em aço inox devidamente chumbado em fundação.

Outros acabamentos e medidas sob consulta.  
Fotos e desenhos não vinculativos.

Ligne **ACTUEL**  
Design GO  
Ligne **CLASSIQUE**  
Design CIF

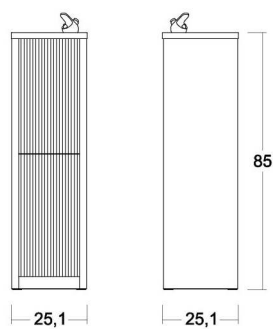
Fontaine en acier corten et fonte.

Fontaine en fonte type classique, traités et émaillés: RAL 6005.

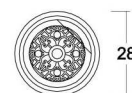
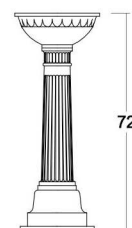
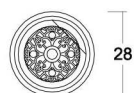
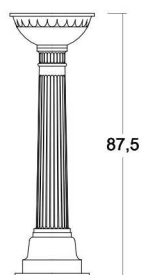
Ne comprend pas les accessoires de raccordement.  
Fixation au sol par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

Autres finitions possibles sur demande.  
Photos et dessins non contractuelles.

Mod: **ACTUAL**



Mod: **CLÁSSICO**





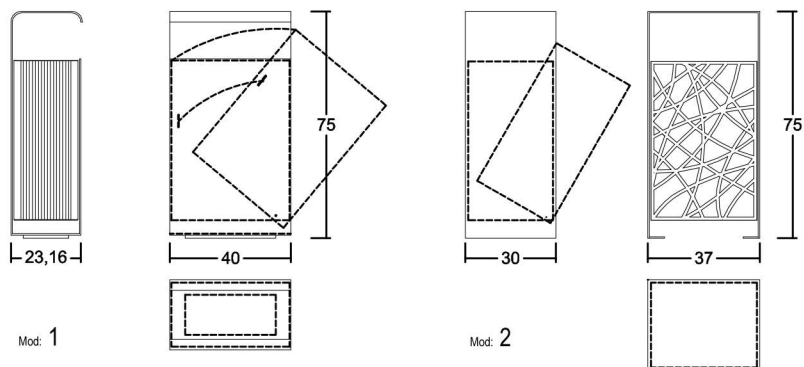
## PAPELEIRAS

Linha **ACTUAL**  
Design GO

Papeleiras em aço corten e ferro fundido.

Recipiente rebatível para recolha do lixo.  
Fixação com varão roscado em aço inox devidamente chumbado em fundação.

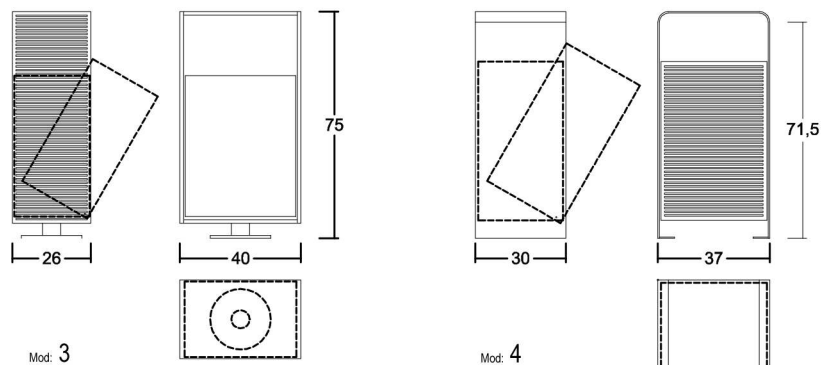
Outros acabamentos e medidas sob consulta.  
Fotos e desenhos não vinculativos.



Ligne **ACTUEL**  
Design GO

Poubelle en acier corten et fonte.  
Corbeille amovible pour permettre de vider le contenu.  
Fixation au sol par des tiges filetées en inox à sceller dans les fondations.

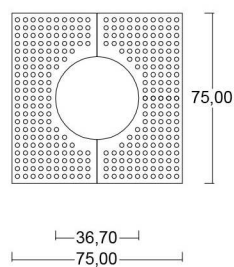
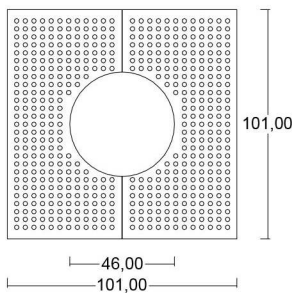
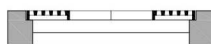
Autres finitions possibles sur demande.  
Photos et dessins non contractuelles.





## GRELHAS - caldeiras

Linha **QUADRADA**  
Design CIF

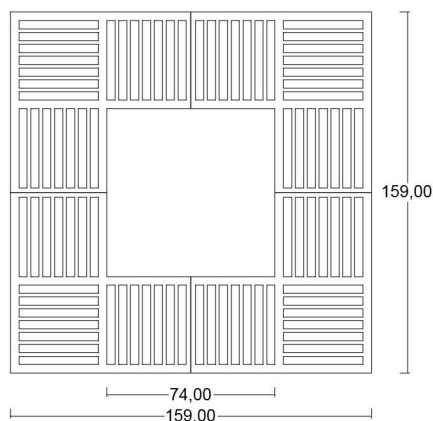
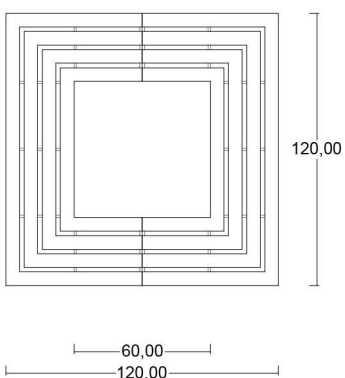
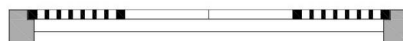


Grelha de caldeira para proteção de árvores.

Grelha em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 7015.

Outros acabamentos e medidas sob consulta.  
Fotos e desenhos não vinculativos.

Ligne **CARRÉ**  
Design CIF



Grille au sol pour protection des arbres.

Grille en fonte, traitée et émaillée RAL 7015.

Autres finitions possibles sur demande.  
Photos et dessins non contractuelles.



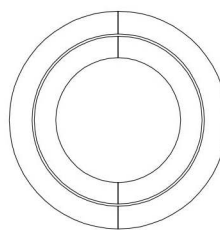
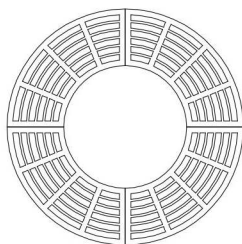
## GRELHAS - caldeiras

Linha *CIRCULAR*  
Design CIF

Grelha de caldeira para proteção de árvores.

Grelha em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 7015.

Outros acabamentos e medidas sob consulta.  
Desenhos não vinculativos.



54,00  
104,00

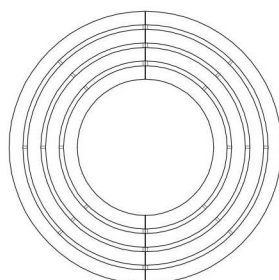
55,00  
96,00

Ligne *CIRCULAIRE*  
Design CIF

Grille au sol pour protection des arbres.

Grille en fonte, traitée et émaillée RAL 7015.

Autres finitions possibles sur demande.  
Photos et dessins non contractuelles.

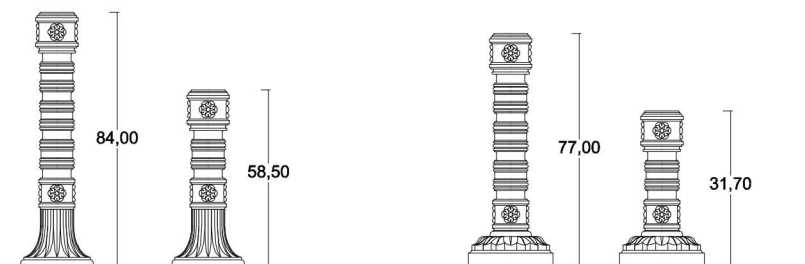


60,00  
120,00



## PILARETES

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF



Pilaretes para passeios.  
Pilaretes em ferro fundido, tratado e pintado em  
esmalte RAL 6005.

Outros acabamentos e medidas sob consulta.  
Desenhos não vinculativos.

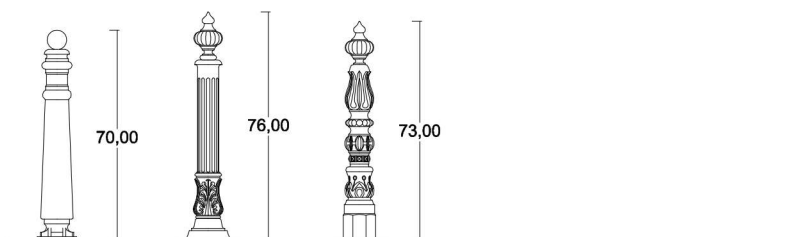
Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF



Poteau pour trottoir.

Poteau en fonte, traité et émaillé RAL 6005.

Autres finitions possibles sur demande.  
Photos et dessins non contractuelles.





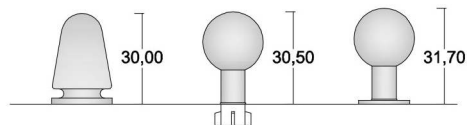
## DISSUASORES

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Dissuasores esféricos com canhão ou flange.

Esfera em ferro fundido, tratado e pintado em  
esmalte RAL 6005.

Outros acabamentos e medidas sob consulta.  
Desenhos não vinculativos.

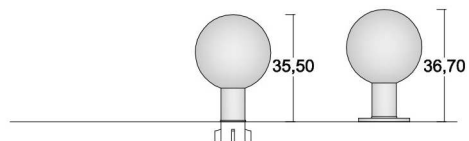


Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Borne anti stationnement sphérique ou conique.

Sphère en fonte , traitée et émaillée RAL 6005.

Autres finitions possibles sur demande.  
Photos et dessins non contractuelles.





## EDIFÍCIOS

Complementos de fachadas  
 Grades para varandas e  
 escadas  
 Acessórios para grades e  
 fachadas  
 Escadas de caracol  
 Fachadas em ferro  
 Estruturas  
 Coretos

## BATIMENTS

Complements pour façades  
 Garde-corps pour les balcons  
 et les escaliers  
 Accessoires pour balustrades  
 et façades  
 Escalier en colimaçon  
 Devantures de magasins  
 Structures  
 Gazebos



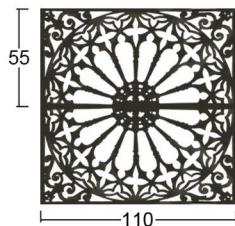
## FACHADAS

Linha **CLÁSSICA**

Design CIF

Grades e grelhas em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005 normalmente usadas nos edifícios tradicionais do Porto.

Outros modelos, dimensões e acabamentos possíveis sob consulta.  
Desenhos e fotos não vinculativos.



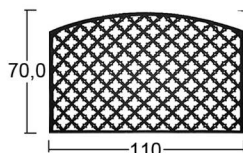
Mod: GB

Ligne **CLASSIQUE**

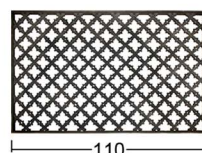
Design CIF

Grills et grilles en fonte, traité et émaillée en RAL 6005 normalement utilisé dans des bâtiments traditionnels de Porto.

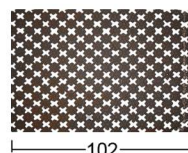
D'autres modèles, tailles et finitions possibles sur demande.  
Photos / dessins non contractuelles.



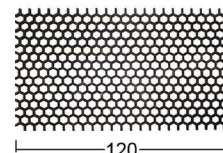
Mod: GJ1



Mod: GJ2



Mod: GJ3



Mod: GJ4



Mod: J1



Mod: P1



Mod: P2



Mod: P3





## grades VARANDAS

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

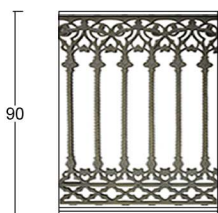
Grades para varandas/varandins em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005 normalmente usadas nos espaços públicos e edifícios tradicionais do Porto.

Outros modelos, dimensões e acabamentos possíveis sob consulta.  
Desenhos e fotos não vinculativos.

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Garde-corps pour balcons, en fonte, traité et émaillée en RAL 6005, normalement utilisé dans les espaces publics et bâtiments traditionnels de Porto.

D'autres modèles, tailles et finitions possibles sur demande.  
Photos / dessins non contractuelles.



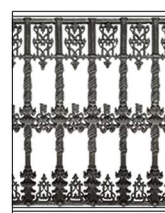
Mod: A



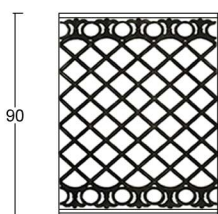
Mod: B



Mod: F



Mod: G



Mod: H



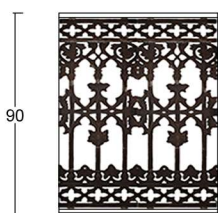
Mod: K



Mod: L



Mod: M



Mod: N



Mod: U



Mod: V



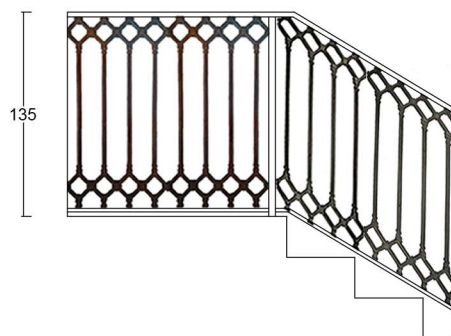


## grades ESCADAS

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Grades em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005 normalmente usadas nos espaços públicos e edifícios tradicionais do Porto.

Outros modelos, dimensões e acabamentos possíveis sob consulta.  
Desenhos e fotos não vinculativos.



Mod: C

Mod: C escada



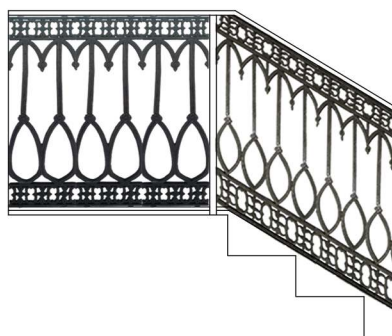
Mod: I

Mod: I escada

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Rampes pour escaliers en fonte, en fonte, traité et émaillée en RAL 6005, normalement utilisés dans les espaces publics et bâtiments traditionnels de Porto.

D'autres modèles, tailles et finitions possibles sur demande.  
Photos / dessins non contractuelles.



Mod: J

Mod: J escada



## ACESSÓRIOS

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF



Mod: T



Mod: O



Mod: P



Mod: Q



Mod: R



Mod: S

Acessórios para grades e fchadas em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005 normalmente usadas nos espaços públicos e edifícios tradicionais do Porto.

Outros modelos, dimensões e acabamentos possíveis sob consulta.  
Desenhos e fotos não vinculativos.

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Accessoires pour balustrades et façades en fonte, traité et émaillée en RAL 6005, normalement utilisé dans les espaces publics et bâtiments traditionnels de Porto.

D'autres modèles, tailles et finitions possibles sur demande.  
Photos / dessins non contractuelles.





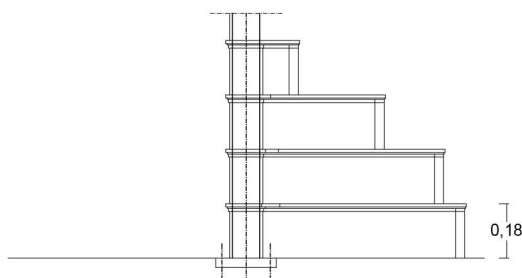
## escadas de CARACOL

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Escada constituída por elementos em ferro fundido tratado e pintado em esmalte RAL 6005.

A montagem é realizada posicionando os elementos em torno do prumo central e ligando-os com parafusos e fêmea.

Outros acabamentos possíveis sob consulta.  
Desenhos e fotos não vinculativos.

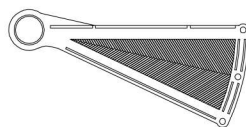
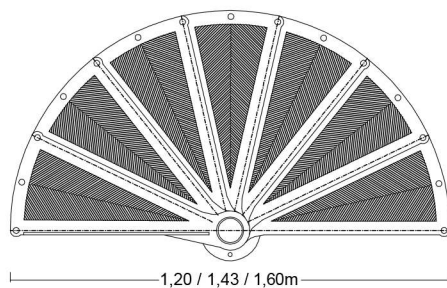


Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Constitué par éléments en en fonte, traité et émaillée en RAL 6005.

L'assemblage se fait en positionnant les éléments autour du tube centrale et en les reliant avec des boulons et des femelles.

D'autres finitions possibles sur demande.  
Photos / dessins non contractuelles.





## FACHADAS EM FERRO

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Fachadas de lojas em ferro fundido, tratado e pintado.  
Realizadas sob medida, podendo o desenho ser realizado pela CIF ou fornecido pelo cliente.

Outros acabamentos possíveis sob consulta.  
Desenhos e fotos não vinculativos.

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Devantures en fonte, traité et émaillée.  
Tenue sous la mesure, la conception est réalisée par ICF ou fourni par le client.

D'autres finitions possibles sur demande.  
Photos / dessins non contractuelles.





## ESTRUTURAS

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

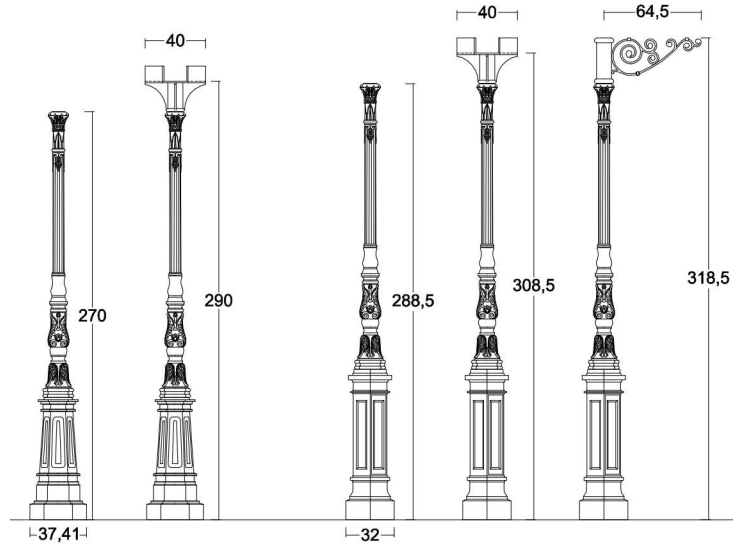
Colunas estruturais em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005, vocacionadas para ampliações e remodelações de edifícios.

Outros modelos, dimensões e acabamentos possíveis sob consulta.  
Desenhos e fotos não vinculativos.

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Colonnes structurelles en fonte, traité et émaillée en RAL 6005, destiné à des agrandissements et rénovation des bâtiments.

D'autres modèles, tailles et finitions possibles sur demande.  
Photos / dessins non contractuelles.





## ESTRUTURAS

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

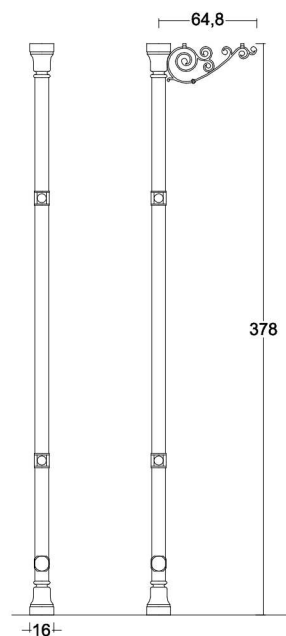
Colunas estruturais em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005, vocacionadas para ampliações e remodelações de edifícios.

Outros modelos, dimensões e acabamentos possíveis sob consulta.  
Desenhos e fotos não vinculativos.

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Colonnes structurelles en fonte, traité et émaillée en RAL 6005, destiné à des agrandissements et rénovation des bâtiments.

D'autres modèles, tailles et finitions possibles sur demande.  
Photos / dessins non contractuelles.





## ESTRUTURAS

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Colunas estruturais em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005, vocacionadas para ampliações e remodelações de edifícios.

Outros modelos, dimensões e acabamentos possíveis sob consulta.  
Desenhos e fotos não vinculativos.



Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Colonnes structurelles en fonte, traité et émaillée en RAL 6005, destiné à des agrandissements et rénovation des bâtiments.

D'autres modèles, tailles et finitions possibles sur demande.  
Photos / dessins non contractuelles.



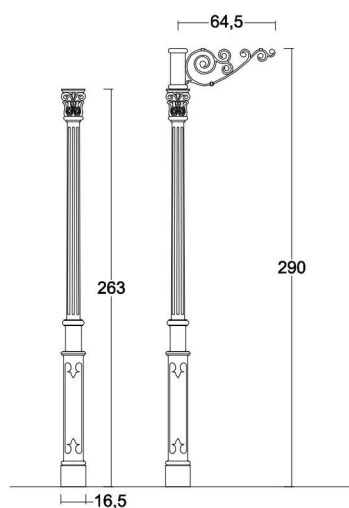


## ESTRUTURAS

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Colunas estruturais em ferro fundido, tratado e pintado em esmalte RAL 6005, vocacionadas para ampliações e remodelações de edifícios.

Outros modelos, dimensões e acabamentos possíveis sob consulta.  
Desenhos e fotos não vinculativos.



Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Colonnes structurelles en fonte, traité et émaillée en RAL 6005, destiné à des agrandissements et rénovation des bâtiments.

D'autres modèles, tailles et finitions possibles sur demande.  
Photos / dessins non contractuelles.



## CORETOS

Linha *CLÁSSICA*  
Design CIF

Coretos compostos por colunas, grades e elementos decorativos em ferro fundido.  
Fornecimento de peças ou completo.

Configurações e medidas sob consulta.  
Fotos não vinculativas.

Ligne *CLASSIQUE*  
Design CIF

Gazebos composées de colonnes, balustrades et éléments décoratifs en fonte.  
Fourniture de pièces ou complète.

Configurations et mesures sur demande.  
Photos / dessins non contractuelles.





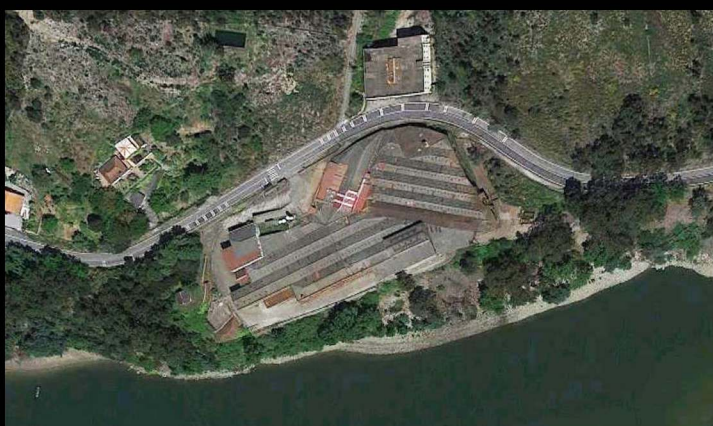
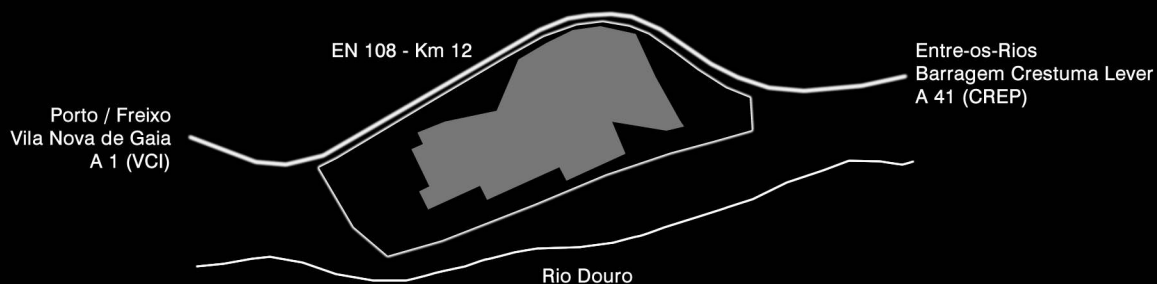
La société CIF possède donc une ligne de production d'équipements de cuisine en fonte ainsi qu'une ligne de production de foyers et fours en fonte.

A CIF produz ainda uma linha de louça em ferro fundido e uma linha de aquecimento que vai desde os fogões a lenha para cozinha passando pelas salamandras e recuperadores de calor.

Elle se consacre également à la fabrication de pièces techniques à des fins variées.

Dedica-se ainda à produção de peças técnicas para os mais variados fins.





# C I F

Companhia Industrial de Fundição

Av. Dr. Francisco Sá Carneiro, 3460  
4515-658 Foz do Sousa | Gondomar

**P O R T U G A L**

t 224 540 153  
f 224 541 652

comercial@cif.pt  
www.cif.pt

41° 4' 34'' N  
8° 30' 43'' O

